

# Imperio

En este número

EN 2.ª PAGINA:

INFORMACION LOCAL

En tercera:

COLABORACION

REPORTAJE

NO-DO EN COLOR

En cuarta:

LOS DEPORTES

En quinta:

REFERENCIA DEL

CONSEJO DE MI-  
NISTROS

En sexta:

COMENTARIO LOCAL

AMPLIA INFORMA-  
CION

AÑO XIV NUMERO 4.384 ZAMORA, DOMINGO 12 DE NOVIEMBRE DE 1950 PRECIO DEL EJEMPLAR: 70 CENTIMOS

## La catástrofe de las Canarias

### Pérdidas por valor de más de cien millones de pesetas

### El violento temporal ha causado víctimas y enormes daños en varias islas

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11.—Las lluvias que se iniciaron en la mañana de ayer y que cayeron durante casi todo el día interrumpidamente sobre la isla y en especial sobre Tenerife y La Laguna, alcanzaron gran violencia en la madrugada de hoy. Se desencadenó un violento temporal de agua y viento sin precedentes desde hace bastantes años. El viento alcanzó una velocidad superior a los ochenta kilómetros, y el agua, que caía en forma torrencial, produjo algunos daños materiales en Tenerife, derrumbándose postes de telégrafos y del alumbrado e inundándose algunas calles. Las comunicaciones y la corriente eléctrica en algunos sectores de la ciudad, quedaron interrumpidas. En el muelle el temporal batió con extraordinaria violencia los muelles y hizo imposibles las operaciones de carga y descarga. Resultaron afectadas considerablemente las mercancías. Los trabajos de atraque y desatraque de los buques se hicieron con enormes dificultades. El correo interinsular y el vapor "Sili" se hicieron a la mar en medio de una gran borrasca. La motonave "Domine", que llegó a la una y media de la madrugada procedente de Barcelona y Cádiz tuvo que hacer arriesgadas maniobras dentro de la dársena para atracar, y cuando faltaban ya pocos metros, se vio precisado a salir del puerto para regresar posteriormente y quedar adosado al muelle después de difíciles operaciones.

**TROMBA DE AGUA**  
Bien entrada la mañana, el temporal arreció y sobre Tenerife, La Laguna y la zona norte hasta la Victoria, cayó una verdadera tromba de agua que anegó todo. El agua se deslizaba por los barrancos con inusitada intensidad y fincas enteras eran arrasadas. Numerosas casas resultaron inundadas, y las calles estaban cubiertas por grandes corrientes que hacían imposible la circulación rodada. El temporal puede decirse que ha alcanzado a toda la isla, y que su mayor fuerza descargó en la zona comprendida desde la Victoria a Tenerife, especialmente en La Laguna, cuya vega presentaba un espectáculo desolador. El puente de la Centinela, en los Naranjos, fue arrastrado por la fuerza del agua, y la carretera general del Norte quedó interceptada, teniendo que hacer el recorrido por el Valle de Guerra los vehículos que se dirigía al interior. La circulación por esta carretera se hizo después imposible por haber sufrido también grandes daños.

**GRANDES INUNDACIONES**  
Se tienen noticias de que en los Rodos, Guamas, Cruz Chica, Tarconete y otros lugares de esta zona, se han registrado grandes inundaciones en numerosas viviendas y sus moradores tuvieron que ser auxiliados por el vecindario y personal de los servicios públicos. En La Laguna las lluvias revistieron grandes caracteres anoche, y en la mañana de hoy arreció el temporal. Tanto en el campo como en la ciudad el temporal ha causado considerables daños. En la calle de la Trinidad fué preciso sacar precipitadamente a los moradores de una casa. La directora de las Escuelas Religiosas del "Buen Consejo", ha solicitado que las alumnas del indicado centro, fueron trasladadas a lugar seguro

ante el temor de quedarse completamente aisladas. En Las Mercedes, donde el agua corre torrencialmente en una gran anchura, fué sacada milagrosamente con vida de una casa una familia entera. El alcalde de La Laguna ha recorrido la zona inundada y ha intervenido personalmente en el auxilio a los damnificados de la capital y de los pueblos.

**INTERRUMPIDAS LAS COMUNICACIONES TELEGRAFICAS**  
A todo lo largo de la carretera general del Norte, han sido numerosos los postes y árboles derribados por la fuerza del viento. Se halla interrumpida la comunicación telefónica. En Tenerife el temporal ha revestido caracteres trágicos. En el Barroco de los Santos, en cuyas márgenes y casi

(Pasa a la página sexta)

El martes y todos los martes

## BALON

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Cuatro páginas con crítica, reportajes, colaboraciones y crónicas de la jornada dominguera

## LLEGO A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR DE LA ARGENTINA

BARAJAS, 11.—El nuevo embajador de la República Argentina en Madrid, don Oscar R. Silva, ha llegado esta tarde en avión, procedente de Lisboa. Le acompaña su esposa y sus dos hijos. En el aeropuerto fué recibido por el primer introducido de embajadores, un representante del ministro del Ejército; el marqués de Ciudadoncha, en representación del Instituto de Cultura Hispánica; el general Milton Astray, antiguo amigo del embajador, y otras personalidades. También se encontraban en el aeropuerto el ministro encargado de Negocios de la Argentina y todo el alto personal de la Embajada.

## Filipinas, Portugal e Irlanda patrocinaron la entrada de España en la F.A.O.

### Nuestro agregado económico en Wáshington pronunció el discurso de aceptación

WASHINGTON, 11.—La votación para la admisión de España en la Organización de Alimentación y Agricultura fué secreta, por lo que se desconoce qué países votaron en contra. No obstante, el Uruguay anunció que se abstendrá y Yugoslavia Intervino para oponerse a la admisión. Rusia y sus satélites no pertenecen a la organización. Era precisa una mayoría de dos tercios que fué ampliamente rebasada. El canon que habrá de satisfacer España para el sostenimiento de la organización ha sido fijado en 1,62 por ciento.

El representante de Portugal propuso la admisión de España. La propuesta estaba patrocinada además por Filipinas e Irlanda. Se opuso el representante de Yugoslavia quien dijo que la O. A. F. A. O. en las últimas sesiones mundiales, antes que la propia ONU, que hubiera sido inconcebible entonces. Invita a España a la conferencia de "Hot Springs". "Ahora las cosas han cambiado notablemente y no hay régimen nazi en Alemania ni régimen fascista en Italia. Este último país es miembro de

## Yugoslavia 'rompe' sus relaciones con Albania

TRIESTE, 11.—Después de romper sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Tirana y de cerrar la Legación de este país en Belgrado, Yugoslavia ha expulsado a todo el personal diplomático albanés de su territorio. Los diplomáticos yugoslavos en Tirana fueron expulsados por el Gobierno albanés en este mismo año y prácticamente carecía Tito de representación allí.—Efe.

**RELACIONES "POR CORREO"**  
TRIESTE, 11.—La nota entregada a la Legación albanesa en Belgrado indica que los dos países podrán ahora en adelante mantener relaciones diplomáticas mediante sus legaciones en Budapest o directamente "por correo regular". Se trata, por tanto, del cierre de la Legación y de la expulsión de los diplomáticos albaneses, y no, como se creyó de ruptura oficial de relaciones diplomáticas, aunque prácticamente la medida equivalga a esto último.

\* "Señor presidente, señores delegados. Es para mí un motivo de especial satisfacción manifestar que el Gobierno español ha tenido a bien aceptar nuestra propuesta de incorporación de España a la Organización de Alimentación y Agricultura y de suscribir en nombre de mi Gobierno, la constitución de la F.A.O. España fué miembro del Instituto Internacional de Agricultura de Roma durante veintisiete años, desde la fundación hasta la incorporación de dicho organismo a la F.A.O. e incluso votó a favor de dicha incorporación y presidió la comisión liquidadora del mismo. Hoy, como consecuencia de vuestro voto, España reanuda dentro de la F.A.O. su interrumpida labor en el Instituto y cooperará en la medida de su esfuerzo a los elevados y múltiples fines que persigue esta organización.

"Debo expresar mi agradecimiento a los señores delegados de la República de Filipinas, Portugal e Irlanda, patrocinadores de la entrada de España, y muy especialmente al director de la FAO, señor Doed, partidario siempre de la incorporación de España a este organismo técnico, y mi país está dispuesto a aportar su colaboración a la noble causa del mejoramiento de las condiciones de vida y trabajo del hombre del campo en todos los países de la tierra".

Tras haber pronunciado el discurso, el señor Echegaray se sentó a la mesa de la conferencia ocupando un lugar junto a los demás miembros que fueron aceptados. Inmediatamente un ujier colocó una placa con el nombre de "Spain" sobre la mesa, delante del delegado español, para mostrar que España queda admitida oficialmente como miembro de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas.—Efe.

## Avance aliado en Corea ATACAN EN EL FRENTE DE CHONGCHON

CON EL PRIMER CUERPO DE EJERCITO NORTEAMERICANO EN COREA, 11.—Tropas de las Naciones Unidas han atacado a lo largo del frente del río Chongchou, y en las tres primeras horas de acción han realizado un avance general de 10 kilómetros como máximo.—Efe.

**ACTIVIDAD DE PATRULLAS**  
SEUL, 11.—El Cuartel del Octavo Ejército dice que hubo ayer gran actividad terrestre y que esta mañana actúan solamente patrullas en

todo el frente oeste. El único contacto importante se ha establecido el norte y noroeste de Tokchon, hacia el centro de las líneas de las Naciones Unidas donde una concentración enemiga había sido ya señalada. La penetración más profunda en territorio anteriormente en manos comunistas ha sido realizada por una patrulla coreana que avanzó once kilómetros y alcanzó un punto situado a siete kilómetros al noreste de Pakchon, sin encontrar resistencia enemiga. El portavoz del Noveno Cuerpo de Ejército ha declarado que los movimientos del enemigo

parecen haber cesado en el Oeste, lo mismo que en el Este de Corea, desde hace 48 horas. Patrullas norteamericanas hicieron tres prisioneros chinos al norte de Kunuri. El mando norteamericano cree que cada uno de los ejércitos comunistas se limita a enviar una unidad, equivalente como máximo a una división, o sea de 30.000 hombres. Los prisioneros añadidos: "Aunque no estamos seguros, nuestra unidad ha pasado por completo la frontera". Las fuerzas surcoreanas prosiguieron la limpieza de guerrilleros en el resto de la Península. En la región de Mokpo, al extremo surdeste se han hecho 775 prisioneros comunistas y han resultado muertos, 70, entre el 28 de octubre y el 7 de noviembre.—

**CAZA SOVIETICO DERRIBADO**  
CON LA 5.ª FUERZA AEREA DE LOS ESTADOS UNIDOS, EN COREA, 11.—Aparatos F-80 "Shooting Stars" han derribado, después de incendiarlo a un caza soviético a reacción. Probablemente han destruido dos más en un combate cerca de la ciudad fronteriza de Sinuju.—Efe.

**CREENCIA BRITANICA**  
TOKIO, 11.—El Gobierno Británico cree que Rusia no quiere verdaderamente que los chinos comunistas entren en las Naciones Unidas y está haciendo deliberadamente el juego de mantener a los chinos fuera de la organización mundial, con el fin de explotar la actual situación internacional, dice un corresponsal de la United Press.—Efe.

## Inaugurado en Madrid el Instituto "Faruk" de Estudios islámicos

Pronunciaron discursos los ministros de Educación de Egipto y España

MADRID, 11.—Esta mañana se ha celebrado con extraordinaria solemnidad el acto inaugural del nuevo Instituto "Faruk" de Estudios Islámicos. Presidió el ministro de Educación Nacional egipcio, Dr. Taha Hussein Bey, con los ministros de Asuntos Exteriores, y de Educación Nacional. Asistieron al acto además de numerosas personalidades. El ministro de Educación Nacional de Egipto pronunció en francés un discurso en el que entre otras cosas, agradeció el amor que el pueblo español siente hacia el Oriente árabe. Terminó su discurso con unas palabras de elogio a España "la que por tradición e historia está tan vinculada con Egipto".

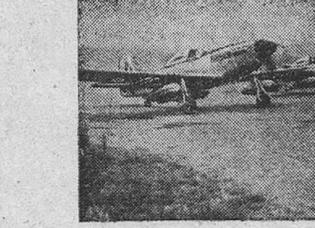
El ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, contestó con otro discurso: "Egipto y España —dijo— están unidas desde los tiempos preteritos, no solamente como pueblos mediterráneos sino también en toda manifestación humana y este Instituto viene a realizar una obra que la historia ya nos dió. España es tierra fecunda y admirable para todo y especialmente para cuanto se relaciona con el pueblo árabe. Terminó sus palabras afirmando que Egipto y España están en la mejor forma para cultivar los valores espirituales en vanguardia de todos los demás.

El señor Ibáñez Martín, entre grandes ovaciones, impuso, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al doctor Taha Hussein Bey. Al propio tiempo ha sido inaugurada en el Instituto Faruk de Estudios Islámicos, una Exposición de dibujos y pinturas del artista egipcio Derwish. Se presentaron cinco retratos, y numerosos paisajes de España y de Egipto.—Cifra.

**TITULO DE DOCTOR "HONORIS CAUSA"**  
MADRID, 11.—Al terminar el acto de inauguración del Instituto "Faruk" de Estudios Islámicos, el rector de la Universidad Central, don Pio Zabala, hizo entrega en una sencilla ceremonia del título de doctor "honoris causa" al ministro egipcio de Educación Nacional, doctor Taha Hussein.—Cifra.

## Mustangs en COREA

\* Aviones Mustang, en un aeródromo de Corea, dispuestos a despegar hacia los objetivos enemigos.



## ¿GUERRA CIVIL EN NEPAL?

NUEVA DELHI, 11. (urgente).—Informes de prensa dicen hoy sábado que ha estallado la guerra civil en el Estado de Nepal.—Efe.

**BIRGANI EN PODER DE LOS NACIONALISTAS**  
BOMBAY, 11.—Tropas adictas al Congreso nacionalista de Nepal se han apoderado de Birgani, segunda ciudad del país, según noticias de prensa recibidas en la India. Añaden que detuvieron al gobernador y a su familia, así como a varios altos funcionarios.—Efe.

NUEVA DELHI, 11.—El rey Tribuvana, del Nepal, residirá en uno de los palacios de la ciudad de Haiderabad, propiedad del Nizam, quien se cree es el hombre más rico del mundo.—Efe.

**INDOCHINA**  
SAIGON, 11.—Las fuerzas francesas han abandonado otro guesio

avanzado, situado a 17 kilómetros al noroeste de Moncay, en la frontera con China. Parece que Moncay, está ya bajo el fuego de los morteros comunistas.—Efe.

**INEXACTO**  
SAIGON, 11.—La noticia de que había muerto el jefe rebelde de Deuvinminh, Ho Chi Minh, es totalmente inexacta, según se informa en los centros oficiales franceses.—Efe.

UNA ENCUESTA DE **Imperio**

# ¿PLAZA PEQUEÑA O PLAZA GRANDE?

- 1 ¿CREE USTED QUE DEBEN UNIRSE LAS PLAZAS DE SAGASTA Y DE ZORRILLA, PARA FORMAR UNA SOLA?
- 2 ¿SE BENEFICIARIA CON ELLO LA ESTETICA DE LA CIUDAD?
- 3 Y EL COMERCIO, ¿PERDERIA AL DISCREGARSE...?
- 4 EN SU OPINION, ¿COMO PODRIA ALLEGARSE EL DINERO PRECISO PARA ACOMETER LA EMPRESA?
- 5 DE OPTAR POR LA SOLUCION DE PLAZA "GRANDE", ¿QUE NOMBRE LE PONDRIA USTED?

1 La reforma interior de poblaciones, tiene que reducirse al mínimo, pues son operaciones difíciles, por su coste y por la cantidad de hogares que trastornan y deben ejecutarse lentamente y en etapas escalonadas, ya que el conjunto urbano no puede someterse a un traumatismo violento; pero se deben acometer aquellas obras para adaptarlas a las necesidades actuales, en cuanto al tráfico, el soleamiento y a los espacios libres para el esparcimiento natural y éste justifica en la práctica esa cirugía en el cuerpo urbano; por esta razón, entiendo que aplicar esta cirugía en el corazón de la ciudad en el momento actual, es necesaria e imprescindible y, como consecuencia, queda patente mi opinión, de la unión del ensanchamiento de Sagasta con la pequeña Plaza de Zorrilla, que beneficiaría grandemente el tráfico.

2 Con solamente haber derrumbado una de las fincas urbanas, tiene otro aspecto esa pequeña zona, es más bella estéticamente y la ciudad, por ende, ganaría en esa faceta, ya que no hemos de perder de vista que Zamora, ciudad antigua, de calles estrechas, no goza de grandes parques urbanos, sino de pequeños jardinitos, y con el ensanchamiento se lograría, derribando la casa que hoy subsiste un beneficio grande para la estética de la ciudad.

3 El comercio no podría discregarse. Las fincas hoy viejas y antiestéticas que se encuentran dentro del área de esa plaza futura, están llamadas a desaparecer y construirse en sus solares grandes fincas urbanas, que a no dudarlo se establecerían magníficos comercios, dando realce y señorío a la plaza que propugnamos.

4 En el Decreto de 25 de enero de 1946, se establecen los medios necesarios para adquirir el numerario suficiente a fin de llevar a cabo estas obras; así, entre las exacciones municipales aparecen las contribuciones especiales por obras, instalaciones y servicios y procede la imposición con arreglo al art. 22, cuando las obras, instalaciones o servicios ejecutados por el Ayuntamiento, beneficien especialmente a personas o clases determinadas; en el 44, ya define los que se encuentran comprendidos en el apartado b) de este último citado artículo, y entre ellas, se encuentran las de apertura de calles y plazas, ensanche, alineación y prolongación de las existentes y el 45 determina, que las contribuciones no podrán exceder en ningún caso de las cuatro quintas parte del coste total de la obra o instalaciones, salvo siempre lo dispuesto en el art. 33. Amén de estos recursos, de las contribuciones especiales, el Ayuntamiento de Zamora puede concertar un empréstito con el Banco de Crédito Local de España, Entidad creada a estos fines, por el importe necesario para llevar a cabo la obra. Este empréstito puede ser amortizado con los medios que le da el artículo 167, o sea, establecer un recargo hasta el 10 por 100 sobre las cuotas del Tesoro de la contribución Urbana e Industrial y de Comercio y un recargo equivalente al anterior sobre las cuotas de la contribución de Utilidades y el 0,25 por 100 como máximo sobre los solares edificadas y sin edificar.

En resumen, el Ayuntamiento pueda obtener por la aplicación de las contribuciones especiales, una cantidad de numerario no despreciable toda vez que en esta obra se da la circunstancia especialísima de ser muchos los propietarios afectados por la misma, dada la situación estratégica en el orden urbano, que ocupan las fincas llamadas a desaparecer; y el dinero que falta para cubrir en su totalidad el coste de la obra, podría obtenerse mediante un empréstito a pagar en treinta anualidades, con lo que la inmensa mayoría de la población contribuiría aportando con los recargos en las contribuciones que hemos mencionado anteriormente, a llevar a buen término la obra.

El Ayuntamiento que hoy rige los destinos de la ciudad, compuesto por hombres de bien probado amor a su patria chica, estudiará a no dudarlo este problema urbano, mirando al futuro en toda su amplitud y asesorado por sus técnicos conocedores profundos de los problemas urbanísticos, unos, y económicos y legales otros, adoptará los oportunos acuerdos.

6 El nombre de esta plaza, sería por su sabor histórico y por que no estaría sujeto a los vaivenes ideológicos de un Ayuntamiento, el de "PLAZA DE LOS MOMOS".

# LA CAMPAÑA DE NAVIDAD ESTA EN MARCHA

## Se abre la suscripción popular en el Gobierno Civil y en Auxilio Social

A las cinco de la tarde de ayer se celebró en el despacho del gobernador civil y bajo su presidencia, una importante reunión para proceder a la constitución de la Junta organizadora de la Campaña de Navidad del presente año y establecer las normas de su funcionamiento.

A la reunión asistieron, además del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada José María Alfin Delgado, el vicario capitular, de la diócesis, don Amado Gómez; el presidente de la Diputación, don Prudencio Rodríguez Chamorro; el alcalde de la ciudad don Francisco Pérez Lozano; delegado provincial de Auxilio Social, camarada González Parra; presidente de las Conferencias de San Vicente de Paul, don José María Rodríguez; presidenta de las mismas Conferencias, doña Sofía Pastor; consiliario de la Juventud de Acción Católica femenina, don Atilano del Bosque; consiliarios de las Ramas de mujeres y de hombres don David de las Heras y don Gregorio González, respectivamente; presidenta de las Luisas de Marillac doña Azeja

Rodríguez; delegada provincial de la Sección Femenina, camarada Angelinas Cisneros; secretaria provincial, camarada María Tejedor; secretario provincial de Abastecimientos y Transportes, don Jesús García de Leñiz; director de IMPERIO, camarada Laureano Muñoz; director de Radio Zamora, don Jacinto González y por "El Correo de Zamora", don Herminio Pérez.

El gobernador civil expuso a todos los presentes los motivos de la reunión exhortándoles a que pongan todo su entusiasmo al servicio de los altos fines que persigue la Campaña de Navidad, que no son otros que los de contribuir en auxilio de las familias necesitadas de la provincia para proporcionarles un aguinaldo que les permita celebrar dignamente esos días de Pascua de tan arraigada tradición en los hogares cristianos.

El delegado de Auxilio Social, obra falangista que ha tenido todos los años la responsabilidad de la ejecución de la Campaña, bajo la dirección de la Junta provincial, esbozó un plan para el presente en el que se detallan los artículos que irán incluidos en las bolsas de aguinaldo; se dan normas para la constitución de los Censos de beneficiarios que confeccionarán las distintas Asociaciones que integran la Junta para refundirlos en uno general, y, por último, presentó un presupuesto aproximado de gastos.

Luego se estudiaron las posibles fuentes de ingresos, además de la suscripción pública que desde hoy ha quedado abierta en el Gobierno Civil y en la Delegación de Auxilio Social. Se proyecta un partido de fútbol, a beneficio de la Campaña de Navidad, entre el Atlético de Zamora y un equipo de Primera División, que pudiera ser el Real Valladolid; asimismo se organizarán espectáculos benéficos y otros actos que sugiera la Comisión de iniciativas que ayer quedó constituida por el presidente de la Diputación, alcalde, presidente de las Conferencias de San Vicente de Paul, delegada de la Sección Femenina, y los directores de la prensa y radio.

Por último se acordó repartir como en años anteriores, cunas y canastillas para recién nacidos, de cuyo trabajo de confección se encargará la Sección Femenina. Después de prometer todos los reunidos su entusiasta colaboración al mejor éxito de la Campaña de Navidad, se levantó la sesión, decidiéndose celebrar otra plenaria el próximo mes.

### Novena a los Animas

Hoy comienza en la iglesia de San Esteban de los Padres Claretianos, la solemne novena en sufragio de las almas del purgatorio. Estos cultos comenzarán a las siete y media de la tarde y al final de la novena se cantará un solemne responso.

### PELETERA

Arreglo y teñidos en toda clase de pieles.  
Reciben encargos  
JOYERIA BAUTISTA,  
Ramos Carrión, 19. Zamora

## NOTICIAS Y AVISOS

### ESECTACULOS PARA HOY

TEATRO RAMOS CARRION. — "Necesito quedarme viuda" (Compañía de Comedias Aurora Redondo y Valeriano León).  
TEATRO PRINCIPAL. — "Tiburones de acero" y "La tonta del bote".  
CINE BARRUECO. — "Currito de la Cruz" y "El enmascarado".

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo correspondiente al día 11, ha resultado premiado con 25 pesetas el número 059 y con 2.50 los terminados en 59.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Claudio Rodríguez, Santa Lucía.  
Don Angel Rebollo, P. Feria.  
Don Isaac Tejedor, Balborraz 2.  
Para el despacho nocturno en las farmacias de guardia es indispensable la presentación de la receta.

## EL TIEMPO

TEMPERATURAS EN LA CIUDAD  
Máxima: 11,4 a las 14,16 horas.  
Mínima: 9 a las 6.  
Tiempo probable: Lluvia o viento.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Ningún artículo usado podrá venderse, según se dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**Ventos**  
BELLÓTA DE ENCINA se vende en cantidad. Informes: Ignacio Cobaleda. Teléfono 24 de Fuentes de San Esteban (Salamanca) (1.873).  
VENDESE planta de área. Teléfono 1415. (1.877).  
VENDO 50 palos de negrillo, desde 12 metros. Tratar con José Merino en Cubillos. (1.891)

SE VENDEN dos sillones Barbería, modernos, dos lunas y demás utensilios de barbería, por tener que ausentarse. Informes GESTORIA

"LOPEZ" Ramos Carrión 48. (1896).  
SE VENDE en Molacillos casa, villa y tierra. Razón Victor Gallego. 21. 2.º (1907).  
SE VENDE O TRASPASA negocio de café bien situado en pueblo importante de la provincia, Partido Judicial. Informes GESTORIA "LOPEZ". Ramos Carrión, 48. (1911).  
VENDO casa llave en mano, calle Santa María la Nueva, 5. Tratar en la misma. (1924)

**Ofertas**  
CASA GONZALEZ Máquinas últimos modelos para fabricar géneros de punto. Facilidades pago. Olivar, 14. MADRID. (1770)

**Invicta-Radio.** Receptores de fama mundial. Agencia Oficial para esta zona Casa FURONES, Rejería. BENAVENTE. (1921).  
GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Proporciono material. Compra producción. Plazas limitadas. Condiciones: Apartado 544. Madrid. (1927).  
COMPANIA española de seguros primer orden, precisa Delegados Zamora y Benavente. Dirigirse: Apartado 105. Salamanca. (1929)

**Varios**  
LOS DIAS 13-14 del corriente permanecerá el director de PROA, (Cobro de Créditos) en sus oficinas de Castejar, 17. (1910)

# Imperio EN LA PROVINCIA

Transcurrió con poca animación el «DIEZ»

## TORO

Con un día de agradable por el mucho viento reinante, se celebró en nuestra ciudad el pasado día 10, el mercado semanal de ganado, asistiendo a la explanada de San Agustín, el número siguiente:

Cebones 15, presentados con una paralización completa dada la estabilidad del elevado precio de 25 pesetas kilogramo a 1/10.  
Gurriatos de 4 semanas a 200 y 250 pesetas uno, 400 presentados con un total de 310 ventas.  
Mulas en cuadra 125, registrando 35 transacciones a 14.000 pesetas las de 1,47, a 16.000 las de 1,50 y a 20.000 las de 1,53. En explanada, de deshecho unas 150 con un total de operaciones de 50 a base de 4 y 6.000 pesetas, según estado y conservación. En el ganado treinteno se deja notar ya su tendencia alcista, debido a la magnífica cosecha de piensos que las zonas de cría que hace resistir la demanda.

Burros: 75 presentados con unas 15 ventas a precios oscilantes entre las 2 y 4.000 pesetas lo joven y bueno. Para el sacrificio se vendieron 12 a 600 y 1.000 pesetas.  
Vacuno: para el trabajo 12, sin operación alguna.  
Y lanar una partida de cincuenta cabezas emparejadas a vender por junto, quedando sin efecto de venta.

El comercio en general registró poca animación en sus ventas y a las 17 horas todos los feriantes se habían ya ausentado temiendo no les cogiese la amenazante, y ya también anhelada lluvia.

## IMOZAS

SI ES USTED AFICIONADO A LEER... nosotros podemos satisfacer su afición sin que constituya para usted una carga económica.  
Diez, veinte, treinta o sesenta pesetas mensuales le permitirán leer tantos libros como desee o necesite. Libros de literatura y consulta de todos los autores españoles y extranjeros. Desde la más modesta y breve edición, hasta la Enciclopedia EUSA.

Ponemos a su alcance la más amplia y moderna biblioteca circulante.  
La "BIBLIOTECA CIRCULANTE DE ESPAÑA" es única por la cantidad y calidad de sus volúmenes.  
Ponemos a la disposición de nuestros suscriptores todos los libros que puedan desear. Pida detalles y boletín de suscripción a "BIBLIOTECA CIRCULANTE DE ESPAÑA".  
Justiniano, 12. Madrid (Necesitamos Delegados en poblaciones mayores de 20.000 habitantes.)

### LIBROS Y REVISTAS

LEON HERGUETA: "La cría del cerdo" (trata: profilaxis, alojamiento, razas, alimentación, cría, recria y ceba. Es la mejor obra publicada hasta la fecha. Precio: 30 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

¡EMPRESA DE TRANSPORTES! ¡Remitentes! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡CONDUCTORES DE AUTOS! ¡MÉCANICOS! Adquieran el "Manual del motor de automóvil", de Mompín. Esta obra, ilustrada con grabados, contiene la última palabra en la materia. Precio: 45 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

PARA EL EXAMEN DE ESTADO O INGRESO EN FACULTAD adquiera el "Compendio seleccionado de materias" (dos tomos, CIENCIAS Y LETRAS, cuarta edición) Precio: 140 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

VEA TODOS LOS DIAS nuestra Sección de ANUNCIOS TELEGRAFICOS en ella hallará ofertas interesantes

## Pequeño incendio

Al mediodía del viernes, se produjo un pequeño incendio en la casa número 20 de las Cortinas de San Miguel propiedad de doña María Moralejo.

El fuego se originó en la planta baja del edificio, ocupada por la industria Comercial Industrial, al prendérse unas pajas que se guardaban en un cobertizo construido en el patio de la casa. Avisado el Parque de Bomberos el personal del mismo acudió con presteza al lugar del suceso, sofocando el incendio inmediatamente. Los daños son de escasa consideración.

## HOMENAJE a Juan de Orduña

MADRID, 11.—Más de 300 comensales se han reunido en un céntrico hotel alrededor del director cinematográfico Juan de Orduña en el homenaje que organizado por Cifesa la cinematografía española le ha tributado, con asistencia de lo más selecto de la Cinematografía, el teatro y el periodismo, por sus recientes triunfos en "Locura de Amor", "Pequeñeces" y "Agustina de Aragón". Con el homenajeado ocuparon la presidencia las actrices Amparo Rivelles, Juanita Reina, Mary Delgado, Carmen Sevilla, Maruja Asquerino, Maruja Díaz, e Isabel Garcés y una representación de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Justicia y Educación Nacional junto con los directores cinematográficos.—Cifra.

## Cartelera de ESPECTACULOS

TEATRO RAMOS CARRION COMPANIA DE COMEDIAS  
Aurora Redondo  
Valeriano León  
Hoy a las 8 y a las 11  
Entreno de la graciosísima comedia  
Necesito quedarme viuda  
De Antonio y Manuel Paso  
Una interpretación irreprochable

MANANA:  
Risa a toneladas  
La venganza de Don Mendo  
De Muñoz Seca  
TEATRO PRINCIPAL  
HOY:  
A las 3. Butaca 5 pesetas  
La tonta del bote  
por Josita Hernán  
A las 5,30, 8 y 11  
Éxito clamoroso 20 Th Century Fox

Tiburones de acero  
Por Tyrone Power, Dana Andrews y Anne Baxter  
En Technicolor

CINE BARRUECO  
HOY: 3,15. Éxitoazo  
Currito de la Cruz  
Pepín M. Vázquez, Jorge Mistral  
5,15, 7,45 y 11. ¡Acción y dinamismo trepidante con TECNICOLOR!  
El enmascarado  
Ivonne de Carlo, Dan Duryea  
LUNES:  
Romance musical  
HECHIZO  
un título inolvidable

# HOY

Se inaugura la magnífica instalación de

## AUTO-ACCESORIOS

### 8 SANVICENTE 8

INMENSO SURTIDO \* TODO PARA EL AUTOMOVIL

JOSE MARIA SANVICENTE invita a esta inauguración a todos los industriales del ramo del automóvil

# Los Deportes

## ESTA TARDE JUVENIL-ATLETICO

# LA HORA DEL FUTBOL

ERIA interesante que la estadística suministrara datos del número de espectadores que acude cada domingo al fútbol en España. Lleno en el Metropolitano, y en San Mamés y en Las Cortes... De Barcelona venía un querido compañero con quien coincidí el lunes en Madrid. Había visto al colista de la clasificación y, con un resultado "que se presagiaba", en campo azulgrana era ya reducido. El público deportivo está por el fútbol, y aquellas gentes que en principio se desentendían del deporte escuchan las retransmisiones futbolísticas, conversan en el café sobre un jugador y hacen quinielas.

Al fútbol español le va a rendir mucho esta avalancha de público sobre las taquillas. Permite agrandar las empresas que quieran acometerse, sólo necesitadas en cada caso, de inteligentes rectores que las guíen. En dos partidos de primera División -Madrid y Barcelona- acuden más espectadores que en los nueve encuentros del campeonato francés. Y va por buen camino la "adaptación" a las reglas del juego y a los estilos modernos. Hay base para mirar hacia el futuro con la cabeza bien alta.

ERDSTARBE

CAMPO: RIAZOR

Hora: 4 tarde

Árbitro: González Méndez

JUVENIL

	Otero			
Goberna	Tomé	González		
Lechuga I	Maristany			
Eliseo	Lechuga II	Vélez	Rabadé	Manolé

EL ENCUENTRO SERA RETRANSMITIDO POR RADIO ZAMORA

Muga	Ordoñez	Brígido	C.ª Diaz	Gallo
	Martínez	Reyes		
Almaraz	Goyo	Marín		
	Cobas			



ATLETICO

CAMPEONATO PROVINCIAL

### Hoy, Peña Joseito-D. Benavente en el Campo de Pantoja

Esta tarde, a las cuatro, tendrá lugar en el campo del Frente de Juventudes el encuentro Peña Joseito-Deportivo Benavente, valderrero para el Campeonato provincial de Fútbol. Partido de gran interés y emoción que sin duda llevará al terreno de las Tres Cúes a un elevado número de espectadores.

### Mestalla, 2; Melilla, 2

VALENCIA 11.—En el campo de Mestalla se ha jugado esta tarde el partido correspondiente a la Segunda División de Liga entre el Club Mestalla y el Melilla, que finalizó con empate a dos tantos.

### HOY POSTULACION PARA Auxilio Social

### CONCURSOS DEL F. DE J.

Ante la proximidad del "Día del Dolor", la Agrupación Provincial de Cultura y Arte del Frente de Juventudes abre un Concurso de Trabajos Literarios, Guiones Radiofónicos y Prensa de Centuria, con arreglo a las siguientes bases:

1.º Podrán tomar parte en este Concurso todos los afiliados a las Falanges Juveniles y encuadrados en las distintas Secciones.

2.º Los trabajos Literarios versarán necesariamente sobre el motivo de la festividad y habrán de estar escritos a máquina, a dos espacios y un mínimo de ocho cuartillas.

3.º Para los trabajos reseñados en la base anterior, se establecen dos premios uno de 250 pesetas para afiliados a las Falanges Juveniles y otro de 100 pesetas para encuadrados concursantes.

4.º Los Guiones Radiofónicos, que tendrán el mismo tema que los Trabajos Literarios, serán escritos a máquina, a dos espacios y con un máximo de duración de 20 minutos.

5.º Se establecen dos premios para los dos mejores Guiones a juicio del Jurado, uno de 150 pesetas, para camaradas afiliados a las Falanges Juveniles y otro de 75 para encuadrados.

6.º Los Guiones premiados serán leídos en la Emisora Local el mismo Día del Dolor.

7.º Los trabajos correspondientes a la Prensa de Centuria con el mismo tema o motivo a desarrollar que los trabajos Literarios y Guiones Radiofónicos, es de libre elección, pudiendo presentarse periódicos, Murales, de Centuria, etc.

8.º Igualmente se concederán dos premios para los trabajos de la base anterior, uno de 100 pesetas para el mejor de entre los presentados por camaradas de las Falanges Juveniles de Franco y otro de 50 pesetas para el mejor de entre los encuadrados.

9.º Toda clase de trabajos deberán ser enviados a la Delegación Provincial del Frente de Juventudes (Santa Teresa, 3 y 5) antes del día 18 de noviembre.

10.º El Jurado podrá dejar destierro el Concurso si a su juicio no hubiese ningún trabajo acreedor a los premios reseñados.

11.º El fallo del Jurado es inapelable, y los trabajos presentados pasarán a ser propiedad del Frente de Juventudes para su publicación si se estimase procedente.

12.º El Jurado queda constituido por los camaradas siguientes: Delegado provincial, ayudante provincial, jefe del Servicio de Formación Política y jefe del Servicio de Cultura y Arte.

Cada domingo opina uno

### Al habla con el defensa central del Deportivo Benavente, Bezos

CUANDO empezamos la charla con el simpático y formalote defensa central, Bezos, no podemos por menos de fijarnos en la amplia y acogedora sonrisa de este buen muchacho. La verdad, charlar con él, resulta en extremo agradable:

—¿Qué solución crees sería la mejor para el logro de un campo de deportes?

—Mira. Es una pregunta que para contestarla debidamente tenía que estar más documentado y, por lo tanto, ser conocedor de las dificultades que han surgido a las gestiones realizadas hasta ahora, y yo no lo estoy. Pero no obstante me atrevo a insinuar que sería resuelto con el humanitarismo de algún magnate de esta ciudad, y sobre todo, con la conservación de la gran afición benaventana, que a pesar de todos nuestros reveses sufridos sigue conservándose y aumentándose, si cabe.

—¿En qué puesto juegas mejor?

—Sin dudarle un instante, en el que actualmente alinjo; pues si diera más rendimiento en algún otro, ya me habría cambiado nuestro entrenador.

—¿Qué opinas de los entrenamientos a que os somete vuestro preparador?

—Que con ellos adquirimos las cualidades indispensables que debe de poseer todo amateur; y son, fondo para poder conseguir resistir, sin grandes dificultades, todo un partido y la rapidez necesaria para llevar la iniciativa ante nuestros contrarios.

—¿Crees que nuestro primer equipo -el Atlético- pasará a Segunda División?

—O mucha desgracia tiene (me refiero a las lesiones que pueden sufrir algunos de sus jugadores, cuyas bajas creo no pueda el Atlético cubrir con sus reservas) o el ascenso a Segunda, es seguro.

—¿Qué me dices de tus ilusiones dentro del fútbol?

—Pues, verás. Sinceramente, no tengo aspiración ninguna a poder vivir de las rentas que me pueda proporcionar el fútbol. Juego, simplemente, por la afición que poseo y porque dicho deporte me sirve de estimulante para llevar una vida sana y deportiva.

—¿A qué jugador del Deportivo consideras el mejor?

—Creo que varios de mis compañeros, en sus respectivos puestos, dan el máximo de rendimiento, por lo cual creo es una indiscreción, por mi parte, el hacer resaltar a alguno de ellos; a todos los considero como muy buenos. Y terminamos nuestra charla con el noble —no sabe lo que es jugar sucio y a pesar de su atlética contextura, nunca abusa de ella— jugador "tomatero". Un apretón de manos y nos alejamos, llevando grabada en nuestra imaginación, a cara sonriente y alegre de este gran deportista que se llama Mario Bezos.

CUBICHI

Benavente y noviembre de 1950.

### Partidos y árbitros para hoy

Los árbitros designados para actuar en los partidos de hoy son los siguientes:

#### PRIMERA DIVISION

Celta-Barcelona, Asensi, Málaga-Santander, Barderi, Español-Valladolid, Bienzobas, Real Sociedad-Murcia, Pérez, Rodríguez, R. Madrid-At. Madrid, García Fernández, Valencia-At. Bilbao, Azón, Lérída-Sevilla, Marín, Alcoyano-Coruña, Zariquiegui.

#### SEGUNDA DIVISION

##### GRUPO PRIMERO

Lucense-Sabadell, Riñones, San Andrés-Badajoz, Llanas, Numancia-Huesca, Arnal, Baracaldo-Oviedo, Jane, Gijón-Logroñés, Fernández Grién, Gerona-Orensana, Rey, Torrelavega-Tarragona, Mazagatos, Orensana-Zaragoza, Aurre.

##### GRUPO SEGUNDO

Mallorca-Salamanca, Barcellos, Córdoba-Ceuta, Campos, L. Palmas-Hércules, Sánchez Bravo, Cartagena-Albacete, Portilla, Granada-Plus Ultra, Tamarit (E), Tetián-Linares, Cruz (Nívario).

#### TERCERA DIVISION

##### Grupo Primero

Juvenil - At. Zamora, González Méndez, Santiago-Lemos, Farifas, Ponferradina-C. Popular, Manueros, Avilés-Leonesa, Arce, Vetusta-Palencia, Uria, Juvencia-Caudal, Iglesias Rubiera, Langreano-Arosa, Kiescheben, Arsenal-Pontevedra, Mosquera.

### Fundiciones del Duero juega hoy en Toro

El equipo de Fundiciones del Duero jugará esta tarde en la ciudad de doña Elvira. A las dos de la tarde saldrán en autocar los equipos zamoranos. Se desplazan Jorge, Félix, Del Rio, Carnero, Yávi, Manolín, Belauste, Chollín, Amador, Paquito, Echánove, Chulo, Alonso y Kike. De este grupo saldrá el "once" que se enfrenta a la Unión Deportiva Torosana.

20 años menos en 15 minutos!



TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO -CARASA-

GUIA MEDICA DE ESPECIALISTAS

**PABLO SALINAS**  
Medicina interna - RAYOS X  
Avda. José Antonio, 5  
Consulta de 12 a 2. Teléf. 2002 (Censurado)

### Ayuntamiento de Venialbo

El día 15 de los cortientes a las doce horas se celebrará en esta Alcaldía la subasta de pastos de invierno de los prados comunales para ganado lanar, bajo el tipo de 6.500 pesetas y con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra en la Secretaría Municipal. Venialbo, 8 noviembre de 1950 El Alcalde, JOSE GALVAN

**NUEVOS MODELOS... acumuladores OXIVOL**

SERIE PLATA-GLASSTEX UN AÑO DE GARANTIA

LOCALICE NUESTRA ESTACION DE SERVICIO AUTORIZADA

ESTACION DE SERVICIO AUTORIZADA: **GREGORIO ALISTE** Obispo Nieto, 8 ZAMORA

### Crónica de Barcelona

(Viene de la pagina SEXTA)

realidad: la de obligar al propio mundo de las discordias a vivir bajo las tapas unificadoras de ese libro que encierra tanta universalidad y a la vez tanta poesía; porque no siempre es negocio lo que anima a los amigos de los sellos.

[Última que no hayamos visto en los clásicos rincones filatélicos de la vieja Barcelona, como lo es ese de la Plaza Real, el mejor de los homenajes en el Centenario del Sello Español el premio oficial a la perseverancia para los coleccionistas más viejos! Hubiera sido clave de oro en nuestra historia filatélica y un bello ejemplo estimulante para los que se inician en tan hermosa afición.

MANUEL PASTOR

### ¡75 MILLONES de pesetas!

Va a repartir Imperio

entre sus lectores para ayudarles a pasar unas Pascuas felices

Las cinco series del

# 23.557

están ya en nuestra poder a disposición de ustedes.

Para evitar molestias e incomodidades advertimos que no servimos participaciones por Correo.

La fortuna se halla en nuestra Administración donde gustosamente se efectuará la distribución de los 75 millones.

### NUEVA QUEMA DE ZAPATOS

Por cese en el negocio

# EL VOLCAN

Liquidará todas sus existencias

Zapatos desde 2'50 el PAR

Hoy empezamos a vender

Se traspasa el Local

**HELLESENS**

PILAS SECAS ELECTRICAS PARA TIMBRES-RADIO-TELEFONOS LINTERNA DE MANO Y BOLSILLO



**L**A nostalgia por las antiguas profesiones abandonadas, por los viejos usos y costumbres, por lo que un día no caracterizó y hoy ya no nos caracteriza, es cosa humana y bastante comprensible. La idea de que "cualquiera" tiempo pasado fue mejor, la llevamos todos, más o menos, arraigada y probablemente no es verdad sino una fantasmagoría de la imaginación, un prestigio de lo que vivimos cuando eramos, más capaces para la vida o de lo que vivieron otros que nosotros creamos que vivieron más intensamente, más gallardamente o mejor.

# LA NOSTALGIA PELIGROSA

cuando si cualquier incidente le da pretexto para ello. En la picaresca no hay razón para que las cosas corran de otro modo. El picaresco con suerte, o si cabe la expresión, el picaresco de provecho, se hace hombre de bien —o de regular—; opera en la vida incluso con el puritanismo caudero y exagerado de los convertidos; vierte cenizas de dignidad sobre su pasado; pero en determinado momento al re-

Ahora una pequeña y pintoresca noticia de Marsella me confirma estas teorías que me andaban por las nieblas imprecisas del pensamiento. Se trata de un preso, un viejo ladrón que llevaba mucho tiempo de vida edificante en el presidio. El director de este llegó a tener tanta confianza en este modelo de criatura redimida que para premiarle su buen comportamiento le dió empleo en su propia casa

Por César GONZALEZ-RUANO

cordar los años de burra y aventura, de miseria y de esperanza, sonreír a la evocación con paternal indulgencia e incluso si vienen bien las cosas hace una pillada pura, una pillada sin granjería por comprobar ante sí mismo sus facultades y como por nostalgia de aquella primavera alborotada que un día le hizo hacer equilibrios sobre la cucuña de una existencia azorosa y oscura a contra pelo de las gentes de bien.

y el presidiario vivía en un ambiente familiar y protector. Hasta aquí todo es como un conmovedor capítulo del "Juanito". Pero he aquí que nuestra teoría de la nostalgia no ha fallado y el preso redimido acaba de huir con todas las joyas de la mujer del director de la cárcel. ¿La cabra que tira al monte? Desde luego. Es un problema humano que pocas veces falla. Es posible que la historia del preso de Marsella tenga toda la

vulgaridad de un argumento realista y que el tal preso fuera tan sólo un tremendo hipócrita que sin arrepentimiento de ningún género hiciera méritos exclusivamente para irse preparando la fuga. Entonces, para "aprovechar" su fuga, vendría la cuestión del robo de "las joyas". ¿No iba a ser perseguido lo mismo? Pero también es posible que su buen comportamiento fuera producto de una absoluta buena fe, y que a la vista de las joyas y la presión voluptuosa de la impunidad, el viejo ladrón no supiera evitar la tentación que le trala el perfume fresco y fascinador de los años peligrosos y delincuentes cuando un mal abril cargado de sugerencias andaba por sus ojos. La fábula del ladrón de Marsella que en un momento de su vida casi mimada y casi burguesa, se acuerda de su historia de ladrón y en la noche propicia roba y huye, nos preocupa. Es sin duda una forma de la nostalgia, porque, como en todo, hay muchas nostalgias: la noble y buena, especie de discurso melancólico, y la mala, que es aquella que preside el diablo cuando juega con los hombres...

# TAREAS PARA LOS MUCHACHOS CAMPESINOS

**H**ORIZONTES de amplia posibilidad se abren ahora para el muchacho campesino, a quien ya no se olvida, como antes, de forma sistemática. Aquel mal pasar de la gleba muriendo más que viviendo dentro de una vida chata, con parvedad de ilusiones y casi insensible al deseo y a la esperanza tiende a ser cosa que reguere olvido, como tantas otras de un tiempo español que no puede aún llamarse viejo del todo. El joven rural, ha comenzado a montar frente al mañana de cara a su propia vida, un sentido y lógico andamiaje de aspiraciones. Se

y saber que se pertenece a un pueblo que requiere de todos sus hijos una suma de esfuerzos en lo individual para hacer colectivo el impulso, y colectivo también el beneficio que redunde de este colosal esfuerzo de gentes nacidas en una tierra común, a las que atan no sólo los vínculos y creencias, sino la afirmación de su destino en el mundo. Por eso, el muchacho campesino se siente orgulloso de esta Incorporación suya al quehacer juvenil de su país. Para ellos se nos refiere cada día una nueva actividad que significa curso, lección, o experiencia, explicados a jo-



# 1.600 hombres quisieron casarse con Liliانا

**S**TENDHAL que, al igual que pudiera hacerlo Linneo con las plantas, catalogó el amor, se hallaría ahora ante un problema sin solución para poder encasillar lo sucedido a Liliانا Biagi con mister William Miller. Justo es decir que, ahí en Florencia, la ciudad del amor, se ha presentado este en una versión totalmente nueva, insospechada novelesca. La fantasía deja paso a la realidad. Las lectoras de novelas rosas que esperan que cualquier día llame a la puerta de su casa, caballero en un agnífico automóvil el Príncipe Azul de sus ensueños, tienen por esta vez permiso para fantasear. Y hasta para prometerse las muy felices (Abran paso señoras y señoritas, al júbilo de la sorpresa bien ganada!

## Ella solamente había mandado su fotografía a un periódico de Estados Unidos

lles y la carta sea leída por miles de personas. En este caso el redactor-jefe de "Constitution" le hizo gracia la carta la puso un título significativo, algo así como "Una bella muchacha italiana busca un marido americano", mandó el retrato de la muchacha al fotografiado, y al día siguiente retrato y carta entraban impunemente por

tasas de toda índole. Hombres de todas las categorías sociales recabaron para sí el amor de la muchacha. Pero aquello —sobre todo, al saberlo la viuda del "carabiniere"— había ocasionado un serio

Por José Luis FERNANDEZ-RUA

debajo de la puerta en miles de hogares yanquis. Lo que al principio Liliانا consideró como una broma entretenida fue a la postre, el martirio del cartero de su calle. Mil seiscientas cartas, procedentes de todos los rincones del mundo, en especial de Norteamérica, naturalmente, solicitaban el amor de Liliانا, con frases de encendido amor, con fan-

a ninguno de los mil seiscientos pretendientes. Solo que mister William Miller de Jeffersonville (Ohio), no se amilanó por el silencio de la muchacha. Este Miller era uno de los mil seiscientos. Ni corto ni perezoso, cruzó dos o tres Estados de la Unión se embarcó en Nueva York y, al cabo de los días, desembarcaba en Nápoles, dirigiéndose, seguidamen-

te a Florencia. No no, el no quería ver ni Capri, ni Sorrento, ni Pompeya... Ni dió una vuelta, en Florencia, por la plaza de la Señoría. Se encaminó a casa de Liliانا a solicitar, simplemente, su mano.

El señor Miller es cuarentón, calvo y con gafas. Peró —¡qué caray!— los Principes Azules de adestro tiempo lo que tienen son buenas cuentas corrientes y un soberbio automóvil en la puerta. Y Liliانا, ante todo esto y aunque es compatriota de Julieta y de Romeo, ha dicho, claro es, que sí...

## Elixir de larga vida en una cucharada de miel

**E**n América y en Inglaterra, los bioquímicos inclinados sobre el problema de la longevidad humana han logrado victoriosamente la cabeza encontrando la fórmula de la vida larga. En los EE. UU. en una sustancia extraída de las glándulas suprarrenales y en Inglaterra, en un curioso elemento químico recientemente descubierto en la "jalea real" de las abejas.

uede ser del campo, vivir en el campo y del campo, y se puede y se debe ser un español como otros muchos de la pequeña o de la gran ciudad, y tener una capacitación profesional no sólo alcanzada con la rudeza del menester de cada día, sino con la enseñanza adquirida en el libro y en el laboratorio o, lo que es igual, teoría y práctica unidos, para hacer más completa la acción del hombre y, por consiguiente, más esplotando el fruto al que tiene derecho por su quehacer.

También se puede vivir en la aldea

venes que vinieron del campo, y al campo vuelven luego para prestar más sabiamente su esfuerzo personal y la claridad de su pensamiento, en cuanto sea menester para alzar a la Patria.

Tres actividades distintas registramos ahora para estos jóvenes del campo: un turno campamental para hijos de colonos de fincas residentes en zonas alejadas de núcleos urbanos que ignora las posibilidades con que hoy cuenta el muchacho español. La tarea de hacerles llegar esta noticia está encomendada a la Sección de Rurales, que con la colaboración del Instituto Nacional de Colonización al que pertenecen las fincas reser-

## NO-DO EN COLOR

### Termómetros clandestinos

**LEIPZIG.**—La radio de esta ciudad anuncia que ha sido descubierto un tráfico clandestino de termómetros especiales, por la policía popular en Turingia. Se calcula que determinadas fábricas han vendido clandestinamente más de 21.000 termómetros al Berlín Occidental por lo que se explica la penuria de dichos instrumentos en la Alemania Oriental.

### Incendiarío

**CIRCLEVILLE (Ohio).**—Un joven de 21 años llamado Roberto Dale, ha reivindicado la responsabilidad de un incendio en el que murieron quemadas vivas 168 personas, re-utitando otras 250 heridas. Procesado por otros dos incendios volun-

### comenzó su carrera de incendiario a la edad de 6 años.

Los psiquiatras declaran que el origen de su obsesión podría ser un cartel publicitario de una compañía de seguros, en el que aparecía un piel roja rodeado de llama.

### El misterio de la luz fulgurante

**NUEVA YORK.**—Este misterio, no ha sido definitivamente aclarado. Se cree que se trató de un meteoro, teoría defendida por un astrónomo de la Universidad de Harvard, que se despertó cuando sobrevino el fenómeno. De lo único de que se está seguro es de que no se trata de un bultito. La luz fulgurante, que durante algunos segundos iluminó el cielo como en pleno día, desapareciendo después de haber pasado del color rojo al anaranjado, al verde y al azul, fué observada en puntos geográficos muy alejados entre sí.

### Diplomáticos a pie

**ESTO COLMO.** El ministro de Israel en Suecia, presentó el día 4 de este mes, que caía en sábado, sus credenciales al saber al introductor rey. Pero no fué a ue embajadores que palacio en coche, co el sábado los judíos diplomáticos de Sue no pueden utilizar

### ningún medio de locomoción. El y sus colaboradores fueron a pie hasta el palacio real, lo que constituye un curioso precedente en la historia diplomática de Sue

### Diplomacia y fantasmas

Por una curiosa coincidencia, dos embajadores británicos en Washington han sido coleccionistas de fantasmas. Cuando Lord Halifax fué embajador británico en los Estados Unidos, preparó la publicación, para una editorial americana, de historias de casas encantadas, de apariciones y de hechos sobrenaturales, reunidas por su padre. Ahora, Lord Inverchup, que le siguió en el cargo en Washington, y que es natural de Escocia, está escribiendo una serie de "verdaderas" historias de fantasmas para una revista mensual

### También en la famosa clínica Mayo, de Nueva York, el sabio E. C. Kendall, tras largos años de investigaciones, ha podido aislar de la secreción de las glándulas suprarrenales una sustancia cuyo nombre científico es el de "17 hidroxy 11 dehydrocorticosterone" y que para mayor facilidad, el químico bautizó con el de una locomotora: "Compound E". Administrada esta terrible sustancia a 14 artríticos, suprimió radicalmente el mal, recuperando los pacientes, en pocos días, la agilidad de los miembros y desapareciendo todo sufrimiento muscular.

Animado con estos resultados el Dr. Hench colaborador de Kendall, llevó más lejos las investigaciones y comprobó que el "Compound E" era para la economía humana una verdadera fuente de juventud. Las personas tratadas no sólo se vieron libres de la enfermedad, sino que en todo el cuerpo sintieron un flujo de rejuvenecimiento. Era, pues, el "elixir de larga vida" que durante siglos hizo inclinarse a los alquimistas sobre sus retortas, si bien con la dificultad de que la maravillosa sustancia exige una larga y costosa preparación, por lo que raros privilegiados podrán experimentar por ahora: más, el camino está abierto y muy pronto será un hecho la comercialización del producto.

En Inglaterra, los emulos del profesor americano T. S. Gardiner, basándose en los trabajos del biólogo francés Alexis Carrel que con-

siguó prolongar indefinidamente la vida de un embrión de pollo en el laboratorio, se dedicaron a la investigación de la alimentación de las abejas, cuyos huevos, que seleccionaron ellas para que nazcan las reinas son, como se sabe, los mismos de que nacen las humildes obreras, siendo diferente sólo la alimentación de la larva. La futura reina recibe, solo para ella, una "jalea real", gracias a la cual puede permitirse permanecer en el momento deseado de 2.000 a 2.400 huevos en 24 horas, además de que la duración de su existencia queda considerablemente prolongada en relación a las re seleccionadas. El secreto residía pues en la composición íntima de la "jalea real", que analizada contiene, además de las grasas y de las albúminas que hacen semejante el néctar soberano a la leche de los mamíferos, cierta sustancia un "núcleo ácido" del que se inyectó una vigésima-millonésima de onza a ratones, que prolongaron su vida en la proporción de más de un ocho por ciento. Después se pasó de los ratones a los hombres y los primeros experimentados autorizaron todas las esperanzas. Como sucede con el "Compound E", las señales de senilidad desaparecen, mejora la vista, vuelve a salir el pelo, aumenta el fluido vital. Rápidamente actúa sobre el hombre el principio que transforma a la larva de la abeja en soberana.

El paciente estudio de la ciencia ha violado uno de los más herméticos secretos de la naturaleza, pero también aquí es necesario pasar de la fase experimental a la aplicación práctica, cuya realización está en curso. Así, pues, no resulta temerario sacar la conclusión de que el hombre de 50 años puede esperar vivir medio siglo más.

—¿Como hacen para pescar tantos peces?

—Es que primero les echo una bofetada de aperitivo!

La tercera actividad, tiene un doble sentido social y educacional. En Chipiona funciona con la subvención del Sindicato Nacional del Olivo, un campamento especial para hijos de campesinos andaluces en paro forzoso. El hecho tiene mayor importancia que la materialidad del campamento, y es la atención a esos jóvenes desmedrados que en sólo unos días cambian totalmente de aspecto reponiéndose en sus organismos y aprendiendo cosas tan elementales como leer y escribir, pues un elevado porcentaje por vivir en zonas apartadas de población, quedaron al margen de todo aprendizaje. Parece que Dios los bendice en el campamento, porque al terminar los turnos, van totalmente transformados, sabiendo cosas fundamentales exigibles a un hombre que vive en comunidad como ese conocimiento de Dios del que antes carecían y al que ahora rezan a diario.

Más se pudiera hablar sobre el alcance y desarrollo de cada una de esas actividades. Quizá baste el esbozo rápido sin adjetivos, de lo acometido esta hoy para comprender mejor esta tarea, que, entre los muchachos del campo español, realiza cada día el Frente de Juventudes por medio de su Sección de Rurales.



# Acuerdo de gracias a los Gobiernos que votaron a favor de España en la O.N.U.

## Agradecimiento particular a las naciones hispano-americanas y árabes que permanecieron a nuestro lado

En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Como consecuencia del viaje de Su Excelencia el Jefe del Estado al África Occidental y al archipiélago canario, entre otras medidas de gran eficacia aplicada a diversas necesidades de estos territorios y provincias, se tomó el acuerdo de adoptar por la Jefatura del Estado los silos de Fuenteventura y Hierro.

Decreto sobre financiamiento de la Empresa mixta Central Frigorífica de Galicia, S. A.

Recursos de agravios.

Acuerdo por el que, probada la simulación de una cantidad imaginaria para la adquisición de tejidos sustraídos a la normal circulación y de la grave especulación e ilícita venta de los mismos en términos extremadamente abusivos, se imponen las siguientes sanciones: A don Eulogio Zulueta Benón, 1.500.000 pesetas; a don Alberto Boshol Boshol pesetas 1.500.000; a Textil Albo, Sociedad Anónima, 1.500.000 pesetas; a don Vicente Ferrer Fuset, multa y cierre de los almacenes de su propiedad e incautación definitiva de la mercancía intervenida.

**ASUNTOS EXTERIORES**

Acuerdo de gracias a los Gobiernos que han votado en favor de España en la Asamblea de las Naciones Unidas, y en particular a los de las naciones hispanicas y árabes, que durante los cuatro años de tramitación del asunto han permanecido fieles a España.

Ingreso de España en la Organización de la Agricultura y la Alimentación (F. A. O.) de las Naciones Unidas.

Acuerdo comercial entre España y el Pakistán.

Ordens de adjudicación de concurso de bienes extranjeros expropiados a las Empresas Defensa Antigas, Telefonos R. Iberica, Materiales Básicos y Maquinaria Volti.

Recurso de súplica contra orden de expropiación de finca del Colegio Alemán en Cádiz.

**GOBERNACION**—Decreto ley por el que se dictan normas para la urbanización de la playa de San Juan, de Alicante, y derogación de la ley de 25 de agosto de 1935.

Decreto por el que se declara de urgencia a efectos de la ley de 7 de octubre de 1939, las obras de construcción de un ramal desde la carretera de Tàrrasa al Sanatorio antituberculoso en construcción en dicha localidad.

Expedientes de anexión total de los términos municipales de Fuencarral Vicálvaro y Mallecas al de Madrid.

Expedientes sobre fijación de la li-

## Varios millones de multa a industriales textiles

### Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado

nea límite jurisdiccional entre los términos municipales de Camponaraya y Ponferrada, de León, y de segregación del barrio Alcherrifreca, del término municipal de Aya, para su agregación al de Orto (Gulpiúzcoa).

Decreto por el que se aprueba el presupuesto para la construcción de la Leprosaria nacional de Toen (Orense), en dos anualidades.

Acuerdo por el que se conceden diversas subvenciones para la reconstrucción de templos parroquiales por la suma de 1.650.000 pesetas.

Expedientes de nacionalidad, de trámite, de obras y de persona.

**EJERCITO**

Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don José Muñoz Páncorcel.

Decretos sobre transmisión a don Rosenda de la Torre Escolar, a don Antonio Urbano Murrar y esposa, a don Felipe Chaves Bayón, a doña Fructuosa Cámara Quinzano de las pensiones causadas por don Matías Cullar de la Torre, don Jose Urbano Ribas, Manuel Chaves Villalba y Ventura Casado Cámara, respectivamente.

Decretos por los que se concede al coronel de Infantería don Juan Fernandez Aceituno y al teniente coronel de la Guardia Civil don Luis Garcia Saez, la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada.

Decreto sobre elevación de pensión transmitida a doña María Royo Gonzalo, madre del soldado Cesáreo Lain Royo.

Expedientes de trámite.

**MARINA**

Decreto por el que se asciende en vacante reglamentaria al general de división de ingenieros navales de la Armada, al de brigada don Juan Antonio Suances Fernández.

Baja en la lista de buques de la Armada del destructor "Melilla".

Expedientes de trámite.

**AIRE**

Decreto por el que se modifica la relación del artículo segundo del decreto de 3 de octubre de 1945 en el que se fijan las facultades y composición del Consejo Superior Aeronáutico.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Expedientes de obras.

**JUSTICIA**

Decretos por los que se convalida la sucesión de los títulos de duque de Alcalá de los Gazules y de Tetuán, mar-

ques de Castellfort, Montemolín, Partido de Figueroa, Negrón, De la Peña de los Enamorados y Santa Amalia, condes de Campo Rey, Llobregat y de Villahermosa del Pinar.

**Combinación judicial y fiscal**

Decretos de persona.

Expedientes de trámite.

Expedientes de Anduño y de libertad condicional.

**HACIENDA**

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley del Ministerio de Justicia sobre derechos pasivos de los oficiales de la Administración de Justicia y otro del Ministerio de Industria y Comercio sobre aprobación de la nueva plantilla para el Cuerpo a extinguir, de celadores de policía minera.

Acuerdos por los que se remite a las Cortes proyectos de ley sobre modificación de ciertos devengos del personal dependiente de los tres Ejércitos y de los Cuerpos de la Guardia Civil, Policía Armada y de Tráfico, y otro por el que a partir del primero de enero de 1951 se transforma en subvención a favor de la Junta de Obras para adaptación y traslado de la Universidad de Sevilla, al edificio de la Real Fábrica de Tabacos, el crédito que para las mencionadas obras viene figurando en el presupuesto en vigor de la sección décima de Obligaciones de los Departamentos Ministeriales (Ministerio de Educación Nacional).

Decreto ley por el que se autoriza la emisión de Deuda del Tesoro para recogida a su vencimiento de la emisión de 26 de noviembre de 1945 y atenciones del Tesoro.

Expediente de crédito y de persona.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

Decreto por el que se resuelve el concurso para el establecimiento de dos fábricas azucareras en las zonas IV y V de cultivo, provincias de Valladolid y Zamora.

Informe sobre la situación creada por la sequía en cuanto al suministro de energía eléctrica.

Informes sobre las negociaciones comerciales en curso.

**AGRICULTURA**

Expedientes de Trámite.

**EDUCACION NACIONAL**

Decreto por el que se concede la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al doctor Taha Hussein Bey.

Decreto por el que se aprueba la construcción de dos escuelas graduadas en Ruidoms (Tarragona).

Decreto por el que se crea una escuela de Comercio en Vitoria.

Decretos por los que se aprueban los convenios entre el Estado y los Ayuntamientos de Almería y Santander para la construcción de edificios escolares y viviendas del Magisterio.

Información sobre diversos asuntos del Departamento.

Expedientes de trámite.

**OBRAS PUBLICAS**

Decreto por el que se concede al excelentísimo Ayuntamiento de Madrid la subrogación en los derechos del Estado en la reversión de las concesiones de los ferrocarriles de (h. martin al barrio de la Concepción y otros.

Decretos por los que se autorizan las subastas de obras del "Proyecto de edificio para las estaciones de Murchante Cascante, Tutebras Matón y Tarazona" del ferrocarril de Tudela a Tarazona, y de las de ampliación del edificio del faro de la Isla de Sálvora (Pontevedra).

Decretos por los que se autoriza a ejecutar por el sistema de administración las obras de "superestructura de la variante de libros", del ferrocarril eléctrico de La Loma: de las de "Dragado del cauce entre Cartuja y San Juan de Aznalfarache"—tercera etapa—, segunda fase, en el puerto de Sevilla, y de las líneas eléctricas de alimentación y tomas para grúas y alumbrado del muelle de Raíces, del puerto de Avilés (Oviedo).

Decretos por los que se autorizan las subastas de obras de abatecimientos de agua a San Bartolomé de Pihares (Avila), de las de ampliación de Carbonero el Mayor, de las del pueblo de Covas, Ayuntamiento de Vivero (Lugo); de las de Malpartida de Plasencia (Caceres); de las de distribución de agua para el abastecimiento de Chullilla (Valencia), y de las de La Centa (Tarragona); de las de saneamiento de Altura (Castellón), y de las de navegación y puente sobre el Guadalquivir en la instalación de Cantillana.

Decreto por el que se declaran de interés nacional las obras de embalse del Caldero de la Niña, en el Barranco de la Alda (Isla de Gran Canaria).

Decreto por el que se autoriza la aplicación del artículo 23 de la ley de 7 de julio de 1941 a las obras de defensa de márgenes en Gerona (rios Ter y Oñar).

Decretos por los que se declaran de urgente realización las obras de presa de Montijo, de las del pantano de Rosarito, y las de Cijara, a los efectos de aplicación de la ley de expropiación forzosa.

Decreto por el que se declara urgente la ejecución de las obras de rectificación y ensanche del kilómetro 19,597, al origen de la supresión de la Travesía de Yurre, en la carretera de Tarragona a San Sebastián y Bilbao (Vizcaya).

Decreto por el que se proroga por un año más la vigencia del de 8



**GRAN VINO**  
**EL COLOSO**  
QUINADO APERITIVO  
RICARDO BARCELÓ-MÁLAGA

de septiembre de 1945, referente al pase a la situación de supernumerario de los Ingenieros subalternos del Cuerpo de Caminos Canales y Puertos.

Expedientes de reconstrucción de las viviendas para el personal técnico del pantano de Camarillas (Albacete) y de transferencia a Empresa Nacional de Electricidad, S.A., de la reserva del aprovechamiento del salto de pie de presa del pantano de Barchenas, en el río SII.

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**TRABAJO**

Decreto por el que se da representación al Ministro de Industria y Comercio en el Consejo del Instituto Nacional de Previsión.

Decreto por el que se amplia el Consejo directivo del servicio de Reaseguro de Accidentes de Trabajo.

Decreto por el que se encomienda al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción directa de mil viviendas protegidas en Jerez de la Frontera, (Cádiz).

Decreto por el que se establecen los límites presupuestarios de viviendas protegidas.

Decreto por el que se declaran urgentes varios proyectos aprobados por el Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto por el que se limita la cotización a los Montepios y Mutualidades laborales.

Decreto por el que se extiende el derecho al subsidio de para por falta de algodón.

## EDICTO

Don José Moreno Moreno, Juez de Primera Instancia de esta villa y su partido de Bermillo de Sayago.

HAGO SABER: Que por el Procurador don Manuel Blanco Cejo, quien obra en nombre y representación del Excmo Sr. D. José Mesía y de Le-Seps, Conde de Mora y Marqués de Campollano, mayor de edad, casado, militar y vecino de Madrid, se ha deducido escrito ante este Juzgado en el que expone:

Que su poderdante es propietario en pleno dominio de la siguiente finca rústica en el término municipal de Piñuel de Sayago:

Dehesa titulada de Santa Maria de Puercas, que comprende una superficie de seiscientos ochenta y cinco hectáreas, 18 áreas, 72 centiáreas, en la forma siguiente: Praados, 55 hectáreas, 59 áreas, 25 centiáreas; monte 629 hectáreas, 59 áreas, 47 centiáreas. Linda por el norte con los términos de Malillos y Sogo; por el este, con el de la Cernequina; sur, dehesa de Carbellino y oeste término de Piñuel y dehesa del Aceite. En el centro de la dehesa hay una casa destinada para el guarda montaraz y próximo a ésta, ocho cercados destinados para herren. Está poblada toda ella con arbolado, dos terceras partes de buen roble y el resto de encina con un trozo de Fresno siguiendo el curso de la ribera que cruza la dehesa del sur al norte. Que expresada finca la adquirió su poderdante por herencia de su padre el excelentísimo señor don Fernando Mesías Stuart, Conde de Mora, quien la dejó en testamento ante el Notario de Madrid don Luis Sierra Bermejo el día 6 de julio de 1945 y en escritura de protocolización de operaciones particionales dejados al fallecimiento del testador referido, otorgada ante el Notario de Madrid también indicado el 25 de marzo del año actual se reseña la finca como parte integrante del caudal y se adjudica la misma en plena propiedad y dominio al hijo y heredero el excelentísimo señor don José Mesía y de Lesseps, su representado. Que en el catastro parcelario de la riqueza rústica de la provincia de Zamora aparece esta finca catastrada a nombre de la Duquesa de Gariesto la Excmo. señora doña María Asunción Stuart y Portocarrero, viuda de Tamames la cual falleció hace más de veinte años. Que según la certificación expedida por el Sr. Registrador de la Propiedad de este partido resulta que los titulares registrales del asiento primero es de más de treinta años de antigüedad y único existente apareciendo como tales: Don Carlos María, Conde de Montijo; doña María Eugenia y doña María de la Asunción y doña María Eugenia Guzmán, Condesa de Teba y Emperatriz de los Franceses en concepto de propietario y en cuanto a usufructo a favor de doña María Manuela Kipartric, Condesa viuda de Montijo y de Miranda, todos ellos fallecidos y sin que conste quienes sean causahabientes de referidos titulares a excepción de doña María Asunción, abuela de su representado que lo fueron sus hijos doña Angela, doña Luisa, don José, don Fernando (fallecido) padre de su representado; doña Isabel (fallecida) Mesía Stuart y sus nietos María, José, Araceli, Carlos, Angela y Alfonso de la Lastra y Mesías, desconociéndose sus domicilios.

Que a fin de reanudar el tracto registral interrumpido insta expediente de dominio, ya que en los últimos treinta años no se ha practicado inscripción alguna con relación a la finca descrita y que es objeto de expediente conforme se acredita con la certificación registral aportada.

En cuyo expediente se ha dictado en el día de hoy providencia acordando la publicación del presente edicto a fin de citar a los causahabientes de aquellos de quienes procedan la dehesa antes deslindada y que se trata de inscribir cuyo paradero se desconoce y convocar a las personas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada a fin de que dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente puedan comparecer ante este Juzgado de Primera Instancia alegando lo que a su derecho convenga.

Dado en Bermillo de Sayago a nueve de noviembre de mil novecientos cincuenta.

## CUPOS DE GASOLINA

La Delegación del Gobierno en CAMPSA, advierte a los usuarios de cupos de gasolina en sellos de turismo que, a partir de esta fecha, cada dos sellos de 5 litros del bimestre noviembre-diciembre, sólo serán aceptados en el aparato surtidor por su 50%, es decir por 2,5 litros; cada sello de 10 litros se aceptará igualmente en el aparato surtidor por su 50%, o sea 5 litros. La unidad suelta de sellos de 5 litros no tiene valor a efectos de extracción de cupo de gasolina. Por consiguiente, los cupos a extraer con sellos de turismo quedan reducidos a partir de esta fecha para todos aquellos suministros pendientes en el 50%.

El cupo para taxis y automóviles de alquiler con Tarjeta "E", queda disminuido en 50 litros.

Aquellos usuarios de cupos de taxis y automóviles de alquiler con Tarjeta "E" que hayan retirado ya mayor cantidad de la que definitivamente se señala como cupo del presente mes, le será descontado el exceso en el cupo del próximo mes de diciembre.

## Abrigos y chaquetones de Piel

### Capas de Renard

los mejores surtidos

# GARCIA CASADO



## EL MAYOR CAÑONAZO DEL AÑO

CASI REGALAMOS LOS MODELOS RECIENTES RECIBIDOS

### VEAN NUESTROS ESCAPARATES

SOLO UN PAR A CADA CLIENTE. - NO FORMEN COLAS

## HOY, DOMINGO, EMPEZAMOS A VENDER



(Viene de la página primera)

## Cartilla infantil de la circulación

ESTE es el título de un librito dirigido por los ingenieros de Caminos J. M. Peñalvo y J. Marín dedicado a los niños y que, según se advierte en el prefacio de las veinte páginas de que se compone, no tienen otra misión que poner de relieve ante los pequeños los peligros a que están expuestos cuando van por la calle o por la carretera y enseñarles los cuidados que habrán de adoptar para evitarlos. "Al hacer este libro—añaden sus autores—no nos ha guiado otro de esos que evitar, o por lo menos disminuir, el enorme número de niños que son víctimas de las ruedas de los vehículos a causa de sus imprudencias motivadas por el desconocimiento de los consejos que el librito contiene".

El fin propuesto no puede ser más loable. Enseñar a los peatones, desde su más tierna infancia, a caminar sin estorbar a nadie y sin ser causa de accidentes, es una importantísima misión, una noble finalidad que reportará espléndidos beneficios.

El libro en cuestión, está escrito con pulcra sencillez, para ser fácilmente comprendido por los niños a quien está destinado. Su texto viene acompañado por dibujos expresivos, debidos a la pluma de Sagul, que ponen de relieve, en escenas animadas, los consejos que el libro contiene. Así, pues, los autores han procurado llegar a los niños, por la inteligencia y por los ojos, haciendo de la enseñanza una especie de pasatiempo agradable.

No resistimos la tentación de copiar algunos de los consejos que nos pueden servir de bienhechora enseñanza. "No marchéis de frente más de tres en fila, ni forméis grupo; con esto dificultáis la circulación de los demás peatones". Observemos el paseo de Santa Clara cualquier día de fiesta y se comprobará la falta que hace este consejo.

"El cruce de la calzada, no lo hagáis nunca con precipitación, ni retrocedáis nunca; en todo caso, párate, pero no titubees". El cruce de las plazas hazlo siguiendo las aceras", etc., etc. No seguimos copiando consejos porque se haría largo el comentario que, desde luego, no pretende ser una lección sobre circulación.

Nosotros lo hemos leído con deleite y, al final, hemos sacado la conclusión de la necesidad impuesta por la vida moderna, de enseñar a todo el mundo a caminar sin estorbar al prójimo. Pero de esta ya hablaremos otro día.

Sergio COLLADO



## DE MONTJUICH AL TIBIDABO

Crónica de Barcelona, por Manuel PASTOR

# FILATELIA

**B**IEN está que Barcelona haya participado en forma destacada en la celebración del Centenario del Sello Español.

Aquí existe como en ninguna otra capital española auténtica afición al coleccionismo de sellos, a eso que se llama filatelia y que con tanto respeto se mira por los que somos profanos en la materia y a los que nos gusta—como en nuestros días de estudios—las engorrosas clasificaciones—la infinita variedad de sellos de Correo.

De acuerdo con don Luis Rodríguez de Miguel en lo de "intrincada selva" de la filatelia.

Nosotros, tal vez algo simplistas o de gustos más limitados, nos contentamos con coleccionar lo que sabemos que empieza con el número "tal" y termina con el número "cual", aunque no por eso dejamos de respetar y hasta de admirar, las manías y aficiones de los demás, pues cada uno tenemos las nuestras y las sostenemos con nuestro particular peculiar.

Para en esta de los sellos, bien se puede permitir alguna pequeña intrusión, en gracia a esa contribución indirecta de todos al mantenimiento y brillo de la Filatelia, que obra de todos es en la necesidad de ese lenguaje epistolar entre los humanos.

Entre las viejas estampas barcelonesas, quizá una de las de más sabor local, es esa de la Plaza Real, a dos pasos de las Ramblas, en día dominical de lance y comercio de sellos. Allí se dan cita todos esos seres que encuentran su felicidad en ese álbum de sellos en el que están centradas sus ilusiones.

Dichosos los que saben tener ilusiones y pueden llevarlas debajo del brazo con la facilidad de estos simpáticos coleccionistas.

A las personas se las pueden conocer por sus pequeños gustos y aficiones por el modo de perder el tiempo, por esos detalles delicados e insignificantes en apariencia, en lo que detrás de lo que parece banal se esconde lo grande y trascendente, lo alocador y lo ejemplar. Por eso nos han sido siempre simpáticos los filatelistas. Porque lo selecto y lo delicado se encuentra en ellos en forma de una pasión que no ofende a nadie y que se cifra en la romántica ambición de alcanzar lo inalcanzable, de llegar a lo imposible, de meter en un álbum todo un mundo de imágenes de anagramas, de imágenes y de símbolos, como si pretendieran hacer de un sueño una realidad.

(Pasa a la página cuarta)

## Cerrado el Congreso de la Unión Postal

MADRID, 11.— El ministro de la Gobernación don Blas Pérez González, ha clausurado a las diez y media de la mañana el Congreso de la Unión Postal de las Américas y España, celebrado en el salón de actos del palacio de Comunicaciones.—Cifra.

## Lea todas las semanas LA HACIENDA

adentradas en el cauce, viven numerosas familias en chabolas sin condiciones de seguridad. Los moradores de estas chabolas se vieron sorprendidos hoy por la violencia del temporal de lluvias y al correr el agua por el barranco con fuerza inusitada, puso en peligro la vida de numerosas personas, quienes a pesar del riesgo se negaban a salir de sus casetas sin llevar consigo los enseres y animales domésticos. El espectáculo era realmente impresionante. El agua, que se deslizaba con fuerza impetuosa, arrastraba animales, enseres y casetas completas. La anciana de 82 años, María Magdalena Escuela, que se encontraba postrada en la cama en una chabola, tuvo que ser sacada del barranco con grave riesgo de sus salvadores, y conducida a la Casa de Socorro y posteriormente al Hospital Civil.

En otros lugares de la ciudad se han registrado también sucesos y accidentes. Benita Tejera Martín, de 33 años, fué alcanzada por un alud desprendido de los riscos del Valle Seco. Esta mujer transitaba por la carretera en el momento de desprenderse el alud, cuyo peso se calcula en una tonelada. Fué alcanzada tan solo por unos pedruzcos de piedra que la causaron una herida de carácter leve.

### ACTUAN LOS BOMBEROS Y LA CRUZ ROJA

La Cruz Roja y el servicio de bomberos se multiplicaron para atender a las repetidas demandas de auxilio, como consecuencias de las inundaciones. Los bomberos y la Cruz Roja tuvieron que intervenir también en el barranco de Santos y diferentes casetas que circundan la ciudad. Un automóvil del servicio público que transitaba por la carretera general del norte en los Naranjeros, fué arrastrado por las aguas, salvándose sus ocupantes y dándose por perdido el vehículo. Los daños materiales en esta capital son de bastante consideración. No ha habido que lamentar desgracias personales.

### ENORMES DAÑOS EN LOS CULTIVOS

En el muelle, cuando un tripulante de un buque norteamericano surto en el puerto, se dirigía en taxi al barco, un golpe de mar alcanzó de lleno al vehículo y las piedras que arrastraba el agua destruyeron los cristales del coche. El tripulante del buque norteamericano resultó herido y recibió asistencia en una clínica. Las mercancías que se encontraban en los muelles sufrieron grandes desperfectos. Se consideran perdidos diez mil cestos de tomates que estaban dispuestos para su embarque con destino a Inglaterra. De otros lugares de la isla se reciben noticias de los daños causados en los cultivos, especialmente en los de tomates y plátanos.

### EL GOBERNADOR CIVIL VISITA LAS ZONAS AFECTADAS

En la zona sur también ha llovido con intensidad, y la carretera general ha quedado interrumpida por varios sitios. El gobernador civil acompañado por el ingeniero jefe de Obras Públicas, ha visitado los lugares afectados por las inundaciones, incluso los contornos del Barranco de Santos y ha dispuesto las medidas precisas para auxiliar a los damnificados. También ha visitado La Laguna, Los Rodeos y las zonas en que las lluvias han alcanzado mayor intensidad.

### DAÑOS EN LA PALMA Y GOMERA

En las islas de La Palma y Gomera, se han dejado sentir también los efectos del temporal. En la primera de ellas las pérdidas son cuantiosas y la capital se encuentra incomunicada con el resto de la isla. La carretera general del sur está cortada a una extensión de siete kilómetros. La zona

afectada por el volcán de San Juan, ha sufrido ahora también grandes desperfectos. En San Andrés y Saucedo, han sido arrasadas numerosas plantaciones. Sobre la isla de Gomera ha llovido y ha soplado viento huracanado durante cuarenta y ocho horas. En San Sebastián ha sido preciso adoptar urgentes medidas para evitar mayores daños en el ganado y en los cultivos.

### SE ALEJA LA BORRASCAS

El Observatorio Meteorológico ha facilitado una nota en la que dice que el temporal es una borrasca de las que durante el invierno suelen pasar por estas latitudes, si bien bastante más violenta que las de costumbre. Los primeros síntomas se dejaron sentir el lunes último y el martes, a mediodía, se advirtió una más baja presión. Esta, de 746 milímetros, corresponde al momento de sector frío de la borrasca, que pasa por el punto de observación. A partir del martes a mediodía, comenzó a subir la presión, registrándose en ese momento el fenómeno que determina el cambio temporal. Hoy a mediodía se ha podido determinar el alejamiento de la borrasca, siendo síntoma de ello las grandes lluvias de hoy que vienen a ser como el colapso del temporal. El viento reinante del sur se ha cambiado por el de nordeste, mejorando notablemente el tiempo, si bien pueden introducirse más lluvias. Puede decirse que ha desaparecido el mayor peligro de la tormenta. El viento ha registrado una velocidad de 24 metros por segundo y el agua ha caído en una proporción de unos 51 litros por metro cuadrado desde ayer por la tarde hasta hoy.

### VARIAS DESGRACIAS PERSONALES

Noticias llegadas a última hora dan cuenta de que además de las cuantiosas pérdidas materiales, ha habido varias desgracias personales. En la carretera de Tacoronte y al llegar a la altura de los Naranjeros, el automóvil ocupado por el teniente de aviación Santiago Jiménez, su esposa y su hermano Enrique, fué sorprendido por las aguas de un baranquillo que se había desbordado en forma impetuosa sobre la carretera y el coche fué lanzado a varios metros. Resultó totalmente destruido. La esposa del señor Jiménez y su hermano Enrique desaparecieron, arrastrados por las aguas. El teniente Santiago Jiménez, que es instructor de la Escuela de Aviación de Los Rodeos, fué despedido del automóvil y pudo salvarse a un árbol logrando así salvar la vida. Sufrió ligeras erosiones. Se ignora la suerte que hayan podido correr las dos personas arrastradas por las aguas. También desapareció en la misma carretera un automóvil ocupado por un matrimonio con una hija y se ignora su paradero. Otro coche del servicio público del norte de la isla, fué alcanzado también por la tromba de agua y lanzado a unos diez metros. El conductor y los viajeros pudieron salvarse. El coche quedó destruido.

### IMPONENTE TEMPORAL EN ICOD

Se van conociendo detalles de otros lugares de la isla seriamente afectados. En la ciudad de Icod el temporal ha revestido caracteres imponentes. Las lluvias y el viento han sido acompañados de gran aparato eléctrico. Los daños causados en los cultivos son importantes. En el sur de la isla ha llovido copiosamente, pero se desconoce aún el alcance de los daños.

Además de la primera autoridad civil, ha visitado los diferentes lugares afectados por el temporal el capitán general, señor García Escámez, que se ha interesado por los familiares damnificados. En el aeropuerto de Los Rodeos, han quedado interrumpidos todos los

servicios. Varias dependencias se encuentran inundadas.

Aunque el viento ha amainado, las lluvias han persistido durante toda la última noche y la madrugada. Los barriancos que cruzan la

## Daños por más de cien millones de pesetas

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11.—A medida que se reciben nuevos datos de las distintas zonas afectadas por el temporal reinante han podido determinarse, aunque muy por bajo de la realidad la cuantía de los daños y destrozos ocasionados, y que se calculan en más de cien millones de pesetas. Esta cifra, por las noticias que van recopilándose de las localidades y distintos lugares de las islas, es probable que quede rebasada en mucho. Las personas que han perdido su hogar corresponden, en mayor proporción a esta capital donde, ayer mismo, ciento veinticinco han tenido que alojarse en la Escuela "Virgen de la Candelaria"; otras doscientas, en las dependencias de la Base Naval, y más de un centenar en el refugio municipal y otros locales, que fueron preparados para tal fin. También en La Laguna fué dispuesto alojamiento en la Alhóndiga a unas cincuenta personas, que fueron desplazadas de sus viviendas por las inundaciones.

### VALIOSAS COLABORACIONES

En visita que la primera autoridad civil de la provincia realizó a los lugares afectados por el temporal, colaboraron igualmente, aportando cuantos medios estaban a su alcance, el Sindicato provincial de Transportes, que trasladó con sus vehículos al personal damnificado; Auxilio Social, que les facilitó tres comidas diarias; el Ayuntamiento y el capitán general de la Región, teniente general García Escámez, que desde los primeros momentos se personó en las zonas afectadas, interesándose por cuantos perdieron sus hogares y enseres. Los informes llegados hasta el mediodía de hoy demuestran los grandes destrozos que han sufrido las carreteras de esta isla, que quedan interceptadas en diferentes lugares, tanto de la zona norte como del sur. La línea tranviaria de La Laguna a Tacoronte, así como la del autobús de La

capital semejan caudalosos ríos. En el mar se marca una enorme faja señalada por la cantidad de barro que flota sobre el oleaje, el aspecto es impresionante.

## LAGUNA A PUNTA DEL HIDALGO, DE REALIZAN SUS SERVICIOS A CONSECUENCIA DE LOS DESTROZOS OCASIONADOS POR EL AGUA. EN EL KILOMETRO DIECISEIS DE LA CARRETERA GENERAL POR LA PARTE NORTE, Y EN UNA EXTENSIÓN DE QUINIENTOS METROS, EN ENORME CANTIDAD DE BARRO Y PEDRAS QUE LAS AGUAS ARRASTRARON DEPOSITARON EN ELLA, DEJÁNDOLA TOTALMENTE IMPOSIBILITADA PARA EL TRÁFICO. EN EL KILOMETRO CINCO DE LA CARRETERA DE SAN ANDRÉS SE DESPRENDIÓ EL PAVIMENTO SOBRE EL MARGEN DE CONTENCIÓN DEL MAR, EN UNA EXTENSIÓN DE CUARENTA METROS, CON GRAVÍSIMO PELIGRO PARA LA CIRCULACIÓN.

LA LAGUNA, MUY AFECTADA. Asimismo, en el kilómetro siete de dicha carretera, se registraron desprendimientos de pedras de grandes dimensiones. Seis postes de teléfonos fueron derribados entre los kilómetros dos y nueve de la referida carretera, y la de San Andrés a Iguste, quedó materialmente interceptada por el barranco denominado de San Andrés, que se llenó de una ingente cantidad de agua. La carretera general del sur sufrió igualmente desprendimientos y rotura de pavimento. En las ciudades de Carachico e Icod, las carreteras, especialmente en la primera, registraron grandes inundaciones en sus terrenos de cultivo, con pérdidas cuantiosísimas. La ciudad de La Laguna, por los detalles que hasta ahora se conocen, resulta la más afectada, pues su vega quedó materialmente anegada, alcanzando el agua, en algunos lugares, más de un metro de altura, lo que ocasionó sensibles pérdidas en viviendas, ganados y cultivos. El alcalde se personó en todos los lugares afectados por el temporal y dispuso las medidas pertinentes. Entre las familias alojadas en la Alhóndiga, figuran veinte niños de corta edad, todos los cuales son objeto de las mayores atenciones por parte del municipio.

## Más de cinco mil personas, sin hogar

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11.—La violencia del temporal reinante estos días sobre las islas, ha cedido un poco y van llegando a las redacciones de los periódicos, centros oficiales y de manera especial al Gobierno Civil, detalles sobre los estragos causados por la tormenta en las diferentes localidades que componen el ámbito provincial. Más de cinco mil personas han perdido, total o parcialmente, sus hogares y han tenido que ser asistidos por las autoridades y albergados en residencias colectivas improvisadas. La magnitud de la catástrofe es extraordinaria. Según informaciones de los elementos técnicos en meteorología, esta ha sido la tromba de agua de mayor intensidad que se ha registrado en Canarias durante la primera mitad del actual siglo. En las islas menores, la situación es también gravísima, aunque no se tienen informes concretos de los daños que han sufrido. Los daños que el temporal de agua ha producido, son incalculables. En Tenerife se ha unido a las grandes tormentas provocadas por la intensa y pertinaz lluvia casi a lo largo de tres días, el estado imponente del mar que, batiendo en forma enconada con grandes olas, los sectores del litoral, ha ocasionado desperfectos enormes, incluso en las barriadas de pescadores.

### DESOLADOR ASPECTO

En el puertecito de Culmar la

viviendas han sufrido destrozos y ha corrido grave peligro la vida de los moradores. El aspecto que presenta la zona desde los Naranjeros a Tacoronte, es desolador. Las cosechas se han perdido casi totalmente, en los animales no habido numerosas bajas han quedado arrastrados árboles y cultivos y han sufrido graves daños las viviendas. En las grandes plantaciones de tomates y plátanos, las pérdidas son tan elevadas que se hace difícil su cálculo. Muchas extensiones que eran prometedoras en perspectiva de buenas cosechas, han quedado convertidas en lagunas sobre las que flotan los frutos. En otros lugares, las fuertes corrientes que descendieron de las cumbres con gran velocidad, arrastraron buena proporción de tierra y se llevaron los plantones y los árboles que encontraron al paso. Los destrozos en carreteras y caminos de comunicación han sido también grandes y el tráfico, cuando no imposible, ha sido dificultoso. En muchos lugares hay pedras de enorme tamaño arrastradas por la corriente, y numerosos árboles vigorosos han sido abatidos. Las crecidas de los barrancos han puesto en peligro a los moradores de las zonas inmediatas. Desde los puentes de esta ciudad, millones de personas observaron el conmovedor drama de muchas familias que no teniendo donde acogerse, se situaron al borde del barranco de los Santos, y vieron cómo el agua llevaba las chabolas y los enseres domésticos, dejándoles en la miseria. Las noticias de las islas son muy graves también. Se sabe que el temporal prosigue, aunque no se tienen datos concretos. La primera autoridad de la provincia visita sin descanso los lugares damnificados y dicta las medidas a su alcance para mitigar la desgracia con socorros urgentes. El gobernador civil, señor Rosón Pérez, se ha hecho perfecto cargo del gravísimo alcance de la catástrofe, tanto en el aspecto social como en el económico, y trabaja infatigablemente en ayuda de los damnificados. En favor de estos ha sido abierta una suscripción en el Gobierno civil y a ella han aportado socorros muchas personas y Auxilio Social, lo que da idea de la impresionante emoción que en Tenerife ha despertado el siniestro meteorológico.—Cifra.

## EL CAMINO PROHIBIDO

(42)

POR F. PIÑANA

